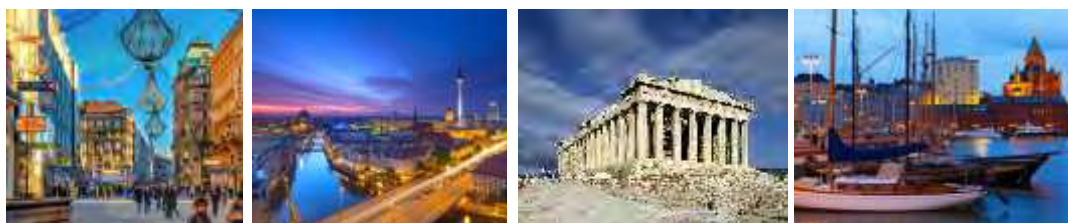


1ro., 8, 15 y 22 de agosto / 1st, 8th, 15th and 22nd August

Miércoles, 10:00 a.m. / Wednesdays, 10:00 a.m.

RUTAS Y ANDARES / ROUTES AND WALKS



Andar virtual *Por los países europeos / Virtual walk – Through the European countries*

Recorrido virtual guiado y comentado por especialistas del Palacio del Segundo Cabo. Se conocerá sobre la cultura y el patrimonio de cada uno de los territorios a visitar, así como sus idiomas, las tradiciones culinarias, musicales y danzarias, la arquitectura y algunas curiosidades. / Virtual tour guided and commented by specialists of the Palace of the Second Corporal. You will get to know the culture and heritage of each one of the territories to visit, as well as their languages, culinary, musical and dance traditions, architecture and some curiosities.

1ro. de agosto: Austria / 1st August: Austria

8 de agosto: Alemania / 8th August: Germany

15 de agosto: Grecia / 15th August: Greece

22 de agosto: Finlandia / 22nd August: Finland

Las inscripciones serán presenciales en la institución, por vía telefónica o a través de los correos: segundocabo@patrimonio.ohc.cu o yenny@patrimonio.ohc.cu / Registration will be by personal attendance at the institution, on the telephone or by email to: segundocabo@patrimonio.ohc.cu or yenny@patrimonio.ohc.cu

Capacidad: 114 personas / Capacity: 114 people

17 de agosto / 17th August

Viernes, 10:00 a.m. / Fridays, 10:00 a.m.

RUTAS Y ANDARES / ROUTES AND WALKS

Andar virtual dedicado al treinta aniversario de la expedición En Canoa del Amazonas al Caribe (organizado por la Casa Oswaldo Guayasamín en colaboración con el Palacio del Segundo Cabo y la Fundación Antonio Núñez Jiménez de la Naturaleza y el Hombre) / Virtual walk dedicated to the thirtieth anniversary of the expedition On Canoe from the Amazon to the Caribbean (organised by the Oswaldo Guayasamin House in collaboration with the Palace of the Second Corporal and the Antonio Nuñez Jimenez Foundation for Nature and Man)



22 y 23 de agosto / 22nd and 23rd August

August

Miércoles y jueves, 2:00 p.m. /

Wednesdays and Thursdays, 2:00 p.m.

RUTAS Y ANDARES / ROUTES AND WALKS

Ruta especial *Las tecnologías y los museos / Special route – Technologies and museums*

Recorrido concebido como premio para las familias ganadoras de la presente edición de *Rutas y Andares*. Su objetivo es acercar a las familias ganadoras a las oportunidades y desafíos del empleo de las tecnologías en las instituciones museales, y luego a la propuesta específica que se ha implementado en el Palacio del Segundo Cabo. Será conducido de la mano de los informáticos vinculados al Centro. Solo podrán asistir a esta propuesta las familias ganadoras, portando el ticket de premio avalado por el Centro de Información Cultural (Oficios 8). / Tour conceived as an award for the winning families of this year's *Routes and Walks*. Its goal is to bring the winning families closer to the opportunities and challenges of the use of technologies at museum institutions, and then to the specific proposal implemented in the Palace of the Second Corporal. It will be led by the computer specialists linked to the Centre. Only the winning families will be able to attend this proposal, by bringing the ticket of the prize granted by the Cultural Information Centre (at 8th Oficinos Street).

Sábados, 11:00 a.m. / Saturdays, 11:00 a.m.

CINE INFANTIL / FILMS FOR CHILDREN

La Sala Polivalente invita al ciclo de cine infantil, durante los meses de verano / The Multifunctional Room invites you to the cycle of films for children during the summer months.

4 de agosto: Justin y la espada de valor / 4th August: Justin and the knights of valour

11 de agosto: Coco / 11th August: Coco

18 de agosto: Zombillennium / 18th August: Zombillennium

25 de agosto: El Principito / 25th August: The Little Prince



Todo el mes / The whole month

EXPOSICIÓN / EXHIBITION



El Palacio del Segundo Cabo en imágenes es la exposición que exhibe la evolución histórica del Palacio del Segundo Cabo, los diferentes usos que le fueron conferidos a lo largo del tiempo y las distintas intervenciones arquitectónicas a las que fue sometido el edificio. Esta muestra fue realizada gracias a los materiales fotográficos de la Fototeca y Archivo Histórico de la OHC, el Archivo de la empresa Restaura, el Museo de Arqueología, la Agencia de Viajes San Cristóbal y el proyecto de cooperación internacional Gestión integral, participativa y sostenible para el desarrollo local del Centro Histórico y la Bahía de La Habana. / *The Palace of the Second Corporal in images* is the exhibition showing the historical evolution of the Palace of the Second Corporal, the different uses given to the building in the course of time and the several architectural interventions it went through. This exhibition has been arranged thanks to the photographic materials of the Photography Library and the Historical Archives of the OHC, the Archives of the Restaura Company, the Archaeology Museum, the San Cristóbal Travel Agency and the international cooperation project entitled comprehensive, participative and sustainable management for the local development of the Historic Centre and the Havana Bay.